

Adresses pour obtenir de l'aide:

Hébergement d'urgence et accompagnement psycho-social:

Foyer Au Cœur des Grottes
Rue de l'Industrie 14
1201 Genève
Tél. : 022 338 24 80
www.coeur.ch
24h/24h

Aide psycho-sociale et/ou juridique:

Centre de consultation LAVI
Boulevard Saint-Georges 72
1205 Genève
Tél. : 022 320 01 02
www.centrelavi-ge.ch
lu, me - ve: 08h30 - 12h30; 13h30 - 17h00
ma: 13h30 - 17h00

Centre social protestant:

Rue du Village-Suisse 14
1205 Genève
Tél. : 022 807 07 00
www.csp.ch
lundi - vendredi: 08h00 - 12h00, 13h30 - 17h30
sauf le mardi: 10h00 - 12h00, 13h30 - 17h30

Soins médicaux:

Service des urgences
Hôpitaux Universitaires de Genève
Rue Gabrielle-Perret-Gentil 4
1211 Genève 14
Tél. : 022 372 33 11
24h/24h

Conseils par téléphone:

Helpline 0800 20 80 20
lundi - vendredi: 13h30 - 17h30

En cas d'urgence:

117 (Police) 24h/24h

En savoir plus sur la traite des êtres humains:

Office fédéral de la police - fedpol (www.fedpol.admin.ch)

О чем эта брошюра?

Торговля людьми это преступление и нарушение прав человека, которые не обошли стороной Швейцарию.

Торговля людьми заключается в том, что людей вербуют, предлагают их услуги, перевозят их или организуют их перевоз через посредников, принимают их или обеспечивают им жилье с целью их эксплуатации незаконными методами, как то обман, злоупотребление беспомощностью, угрозы или принуждение. В Швейцарии это квалифицируется как преступленное деяние, которое карается статьей 182 уголовного кодекса (УК).

Преступники пользуются бедностью, неустроенностью или уязвимостью мигрантов и их надеждой на лучшее будущее в Швейцарии, вербуют их, обещая, в частности, возможность заключения брака, учебы и/или работы. Жертвы могут въехать в Швейцарию законным или незаконным путем. Затем они попадают в зависимое положение и эксплуатируются.

Виды торговли людьми:

Согласно статье 182 УК, признают следующие три вида торговли людьми:

- сексуальная эксплуатация - **принудительная** проституция
- эксплуатация рабочей силы - **принудительный** труд
- **принудительное** изъятие органов

Как узнать, что речь идет о торговле людьми?

Человек может считаться жертвой торговли людьми, если:

- он приехал в Швейцарию, поверив ложному обещанию (например с целью женитьбы, учебы или работы) и оказался объектом эксплуатации.

- его заставляют заниматься проституцией или выполнять другую принудительную работу.
- он подвергается или подвергался физическому, психическому, сексуальному или экономическому насилию.
- у него забрали документы, удостоверяющие личность или дающие право на пребывание в стране; если его лишили свободы или держат под надзором.
- на него оказывают давление: он должен возмещать большой долг или платить лицу, игравшему роль посредника; его семья на родине подвергается угрозам.
- он не ориентируется в окружающей обстановке; не говорит на языке страны пребывания.

Какую помощь могут получить жертвы?

Жертвы торговли людьми могут получить следующую помощь:

- временное жилье;
- психологическую и социальную поддержку;
- юридическую помощь;
- медицинское обслуживание;
- помощь в возвращении на родину;
- помощь в социальной интеграции в Швейцарии, в случае если возвращение на родину невозможно.

Жертва торговли людьми нуждается в помощи и защите.

Адреса, по которым можно получить помощь, приведены на последней странице данной брошюры.

Traite des êtres humains

Nourri-e, logé-e, mais aussi trahi-e, piégé-e, exploité-e :

Victime ? Témoign ?

Aide et renseignements : Appelez le

0800 20 80 20

* Gratuit et confidentiel;

lundi - vendredi : 13h30 - 17h30



REPUBLIQUE
ET CANTON
DE GENEVE

POST TENEBRAS LUX

